禁毒先鋒號

★ Anti-drug Ambassadors Express ★

任務挑戰冊

Challenge Booklet



歡迎加入「唔Take嘢聯盟」
Welcome to the "Beat Drugs Squad"

遇到懷疑毒品的時候
When you suspect something is drugs



唔好掂
Do not touch!



唔好試
Do not try!



話畀大人知
Tell an adult.



加入「唔take嘢聯盟」攻略
Guide to Join the "Beat Drugs Squad"

這本遊戲冊爲親子共讀而設。歡迎家長陪同小朋友一起看動畫、玩遊戲和討論問題，輕鬆有趣地把抗毒意識帶給小朋友！
This booklet is designed for parent-child reading. We encourage parents to watch the animations, play the games and discuss the key messages with their children together — bringing anti-drug awareness into everyday fun.

1 一齊睇動畫 Watch Together

掃描每集的 QR Code，一同觀看動畫，跟隨冬冬、希希、晉晉和瑤瑤一起展開禁毒任務！
Scan the QR code for each episode and watch the animation together to complete the anti-drug missions with Agent Don't, Agent Hope, Jayden and Hailey.

2 一齊讀故事 Read Together

閱讀每集的內容簡介和重點訊息，家長可以用簡單問題引導小朋友思考和分享想法。
Read the episode synopsis and key message. Parents can ask their children simple questions to encourage them to think and share their thoughts.

3 一齊完成任務 Complete the Missions Together

與小朋友一同完成小遊戲和各項挑戰，讓小朋友牢記重要口號：
Complete the games and challenges with children together. Children will learn the golden rule —

唔好掂、唔好試、話畀大人知
Do not touch! Do not try! Tell an adult.

任務完成：參考答案
Mission Accomplished: Answer Key

4 一齊作出承諾 Make a Promise Together

完成所有任務後，家長可指導小朋友在最後一頁簽署承諾書，正式成爲「唔take嘢聯盟」成員，承諾遠離毒品，保護自己！
After completing all missions, parents can guide their children to sign the pledge on the last page and become a member of the "Beat Drugs Squad", promising to stay away from drugs and to protect themselves!

親子共讀錦囊
Parent-child Reading Tips

唔好掂 唔好試
Do not Touch! Do not Try!



劇情簡介 Synopsis

冬冬、希希駕駛「禁毒先鋒號」列車到達最多小朋友聚集的地方——公園去阻止晉晉、瑤瑤誤將毒品當玩具，並講解毒品的禍害，傳遞「唔好掂、唔好試、話畀大人知」的訊息。四人結爲好友，承諾遠離毒品。

Agent Don't and Agent Hope ride the *Anti-drug Ambassadors Express* and arrive at the park, a place where children gather the most — and stop Jayden and Hailey from playing drugs as toys. They explain the drug harm and convey the message: "Do not touch! Do not try! Tell an adult." Four of them become friends and vow to stay drug-free.

完整動畫
Full animation

齊齊學 Learn Together

不能因好奇而亂試
Do not try things out of curiosity.

齊討論 Discuss Together

1. 你在公園裡會看到甚麼可疑物品？
   What suspicious items might you see in a park?
2. 如果你在地上發現不明藥丸，你應該怎樣做？
   What should you do if you see unknown pills on the ground?
3. 爲什麼有些東西看起來很有趣，但我們不可以亂試？
   Why shouldn't we casually try things that look interesting?

任務1：毒品找找找
Mission 1: Identify the Drugs

小朋友，把藏在裏面的毒品圈起來！看看你能找到幾個？
Kids, circle the drugs hidden in the pictures!
How many can you find?

1 公園 Park


足球
Football


樹葉
Leaf


沙桶
Sand Bucket


大麻
Cannabis

2 書包 School bag


筆袋
Pencil Case


筆記簿
Notebook


海洛英
Heroin


擦膠
Eraser

3 食物和飲品 Food and drinks


蘋果
Apple


依托咪酯
Etomidate


汽水
Soft Drink


鬆餅
Muffin

任務2：拯救小兔子！
Mission 2: Save the Bunny!

毒品怪獸正在偷襲小兔子的身體！
把心型塗上顏色，拯救因毒品受傷害的小兔子。
Drug monsters are attacking the bunnies!
Colour the hearts and save the bunnies harmed by drugs.













任務3：是毒不是毒
Mission 3: Drug or Not?

你能分辨健康食物和毒品嗎？
請用線把它們連到正確的標籤！
Can you distinguish between healthy food and drugs?
Match them to the right label!



蘋果 Apple



「冰毒」"Ice"



香蕉 Banana



依托咪酯 Etomidate



大麻二酚 Cannabidiol (CBD)



搖頭丸 Ecstasy





任務4：無毒迷宮
Mission4: The Drug Maze

請幫助晉晉、瑤瑤尋找冬冬、希希，
並在沿途避開毒品陷阱。
Help Jayden and Hailey find
Agent Don't and Agent Hope.
Dodge the drugs along the way!



唔好掂 唔好試
Do not Touch! Do not Try!

任務5：掃毒大作戰
Mission 5: Drug Clearance

對照右邊列表，在左圖中找出毒品，
將它們塗黑「消滅」，完成後在方格打上「X」。
Find the drugs on the left and colour them black to destroy them!
Mark an "X" on the box after completion.



- ☐  海洛英 Heroin
- ☐  「冰毒」 "Ice"
- ☐  大麻 Cannabis
- ☐  搖頭丸 Ecstasy
- ☐  依托咪酯 Etomidate
- ☐  大麻二酚 Cannabidiol (CBD)

任務6：塗出無毒新世界
Mission 6: Paint a Drug-Free World




唔take嘢
KNOCK DRUGS OUT!

親子共讀錦囊
Parent-child Reading Tips

勇敢說不
Say No! Be Brave!

劇情簡介 Synopsis

冬冬、希希陪同晉晉、瑤瑤到浩浩家中玩耍。浩浩拿出含有毒品的電子煙，並威脅他們一起吸食，否則不再做朋友。冬冬、希希發現後，即時提醒晉晉、瑤瑤不可吸食，並教導他們面對朋輩壓力時要勇敢拒絕。

Agent Don't and Agent Hope join Jayden and Hailey at Lucas's home. Lucas takes out an e-cigarette containing drugs and says, "Try it or we're not friends!" The agents remind the children not to try the drugs and be brave to say no to peer pressure!

齊齊學 Learn Together

學會勇敢拒絕與朋友做不正確的事情
Be brave and say no to wrongdoing

完整動畫
Full animation

齊討論 Discuss Together

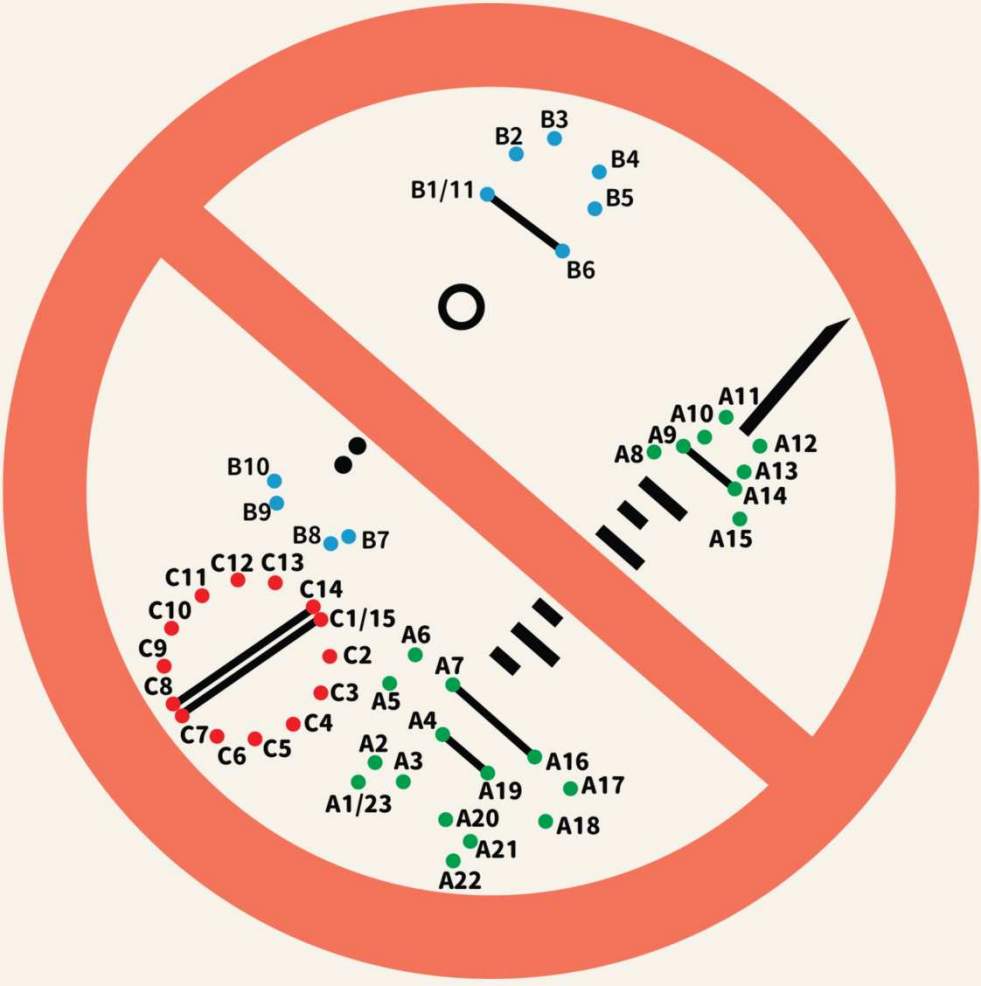
1. 如果朋友叫你做你認爲是錯誤的事，你會怎麼做？
What will you do if a friend asks you to do something you think is wrong?

2. 眞正的朋友會威脅你一起吸食電子煙或毒品嗎？你會怎樣回應呢？
Would a true friend pressure you to try e-cigarette or drugs? What would you say to them?

3. 你可以怎樣勇敢地拒絕毒品？
How can you be brave and say no to drugs?

任務7：光波解密
Mission 7: Decode the Light Waves

快來跟著數字連連看！看看保護光波發現了什麼？
Follow the numbers and connect the dots!
What will the Protective Wave reveal?



任務8：勇敢說不
Mission 8: Say No! Be Brave!



一起做運動
Exercise together



吸食毒品
Take drugs



偷東西
Steal



玩積木
Play blocks

看看以下朋友的邀請，可以接受的在圓圈內打 ✓，
應該拒絕的打 ✗！
Check out what these friends are inviting you to do!
Tick ✓ the ones you can accept,
and put a cross ✗ on those you should refuse.



飲酒
Drink alcohol



一起畫畫唱歌
Paint and sing together



打人
Hit others



說謊
Tell lies

親子共讀錦囊
Parent-Child Reading Tips

派對大陷阱
Party Trap



劇情簡介 Synopsis

冬冬、希希與晉晉、瑤瑤一家參加派對時，發現場內有人提供可疑零食。冬冬、希希即時阻止，揭發該零食是由毒品僞裝而成的，並提醒大家需要在可疑場所提高警覺。

Agent Don't and Agent Hope go to a party with Jayden and Hailey's family. Someone is providing suspicious snacks! The Agents step in right away and reveal that the snacks are actually drugs in disguise. They remind everyone to stay alert at suspicious places.

齊齊學 Learn Together

懂得分辨包裝成食品的毒品
Identify drugs disguised as food

遇到可疑情況應尋求警察協助
Seek help from police in suspicious situations

完整動畫
Full animation

齊討論 Discuss Together

1. 爲什麼我們不應該隨便接受陌生人的食物或飲品？
Why should we never accept food or drinks from someone we don't know?

2. 如果有一包零食看起來和平時吃的一模一樣，你會怎樣判斷它是否安全？
If a bag of snacks looks just like the ones you eat normally, how can you tell if it is safe?

3. 如果你不肯定零食是否安全時，你可以問誰呢？
Who can you ask if you are not sure whether a snack is safe to eat?

任務9：破解毒品暗號
Mission 9: Crack the Drug Code

留意零食包裝！把隱藏的毒品標誌圈出來！
Keep an eye on the snack packaging!
Circle the hidden drug symbols.

留意包裝上是否有有毒成份，尤其要注意這些標籤：
Check whether the packaging contains toxic ingredients and pay special attention to these labels:





















任務10：不同大搜查
Mission 10: Spot the Differences

仔細觀察兩幅圖畫，找出 5 個不同的地方吧！
Look closely at both pictures and spot 5 differences!





我的抗毒承諾
My Anti-drug Pledge

2R 照片 Photo

我承諾 I promise

保護自己健康成長!
I will protect myself and grow up healthy.

當遇到懷疑毒品時，我會
When I come across suspected drugs, I will follow the golden rule —

唔好掂 唔好試 話畀大人知
Do not touch! Do not try! Tell an adult.

一齊企硬 唔take嘢
Let's Stand Firm! Knock Drugs Out!

保安局禁毒處
Narcotics Division
Security Bureau

一齊企硬 LET'S STAND FIRM
唔take嘢 Knock Drugs Out

求助 / 諮詢熱線 Help / Enquiry	186 186
WhatsApp / 微信 Wechat	98 186 186

Facebook / IG: @ narcotics.divisionhk
YouTube: @NarcoticsDivision

唔take嘢